Z á p i s n i c a
zo 16. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 7.3.2016

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

K bodu č. 1 – Otvorenie

16. zasadnutie mestského zastupiteľstva otvoril a riadil primátor mesta p. Árpád Horváth, ktorý všetkých prítomných srdečne privítal a oboznámil s programom rokovania:
Program:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
4. Materiály v oblasti školstva
   a.) Úprava rozpočtu škôl a školských zariadení na rok 2016
   b.) VZN mesta Kolárovo o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, na dieťa MŠ a školských zariadení (dodatok č. 1 k VZN č. 16/2015)
   c.) VZN mesta Kolárovo o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo
   d.) Príprava na prijímanie detí a žiakov na školský rok 2016/2017 – určenie počtu otvorených tried, resp. kapacity škôl, v tom návrh riaditeľov na počty prijímaných detí a žiakov do základných a materských škôl
   e.) Návrh na Smernicu o pravidlách prijímania žiakov do základných škôl, ktorí vyžadujú asistenciu a o podmienkach zakotvujúcich princíp financovania asistenta učiteľa v školách od roku 2016
5. Informatívne správy ohľadne rekonštrukcie ŠJ Ul. školská, na základe uznesenia MsZ č. 350/2016 C./1
   a.) Leasingové podmienky obstarania auta na prepravu stravy
   b.) Informatívna správa o priebehu realizácie rekonštrukcie ŠJ Ul. školská: obstaranie ostatných strojov, zariadení a ostatného vybavenie pre všetky stravovacie jednotky, obstaranie technologického projektu pre ŠJ Ul. školská
   c.) Informatívna správa o terajšej a novej kapacite a využitia Školskej jedálne na Ul. školskej, vrátane demografického vývoja počtu detí
6. Informatívna správa o stave Špeciálnej ZŠ s VJM
7. Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2016
8. Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo na rok 2016
9. Úprava rozpočtu rozpočtovej organizácie mesta ZPS a DS na rok 2016
10. Návrh príslušných komisií na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým športovým a spoločenským organizáciám mesta
11. Harmonogram kultúrnych a športových podujatí na r. 2016, návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na r. 2016
12. Návrh priorít krátkodobého investičného plánu mesta na rok 2016
13. Súhrnná správa o stave nehnuteľného majetku mesta Kolárovo – rozhodnutie o ďalšom nakladaní s majetkom mesta
14. Návrh na verejné obstarávanie aktualizácie Koncepcie rozvoja mesta Kolárovo v oblasti tepelnej energetiky

15. Informatívna správa o výsledku volieb do NR SR
16. Informatívna správa o priebehu rokovaní medzi Mestom Kolárovo a Lesy SR š.p., OZ Levice
17. Majetkovoprávne podania
    a.) Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava – žiadosť o uzatvorenie kúpnej zmluvy na odpredaj časti pozemku v k.ú. Kolárovo, s parc. č. 28520/2
    b.) Určenie podmienok dražby na odpredaj pozemku v k.ú. Kolárovo, parc. č. 28445/3
    c.) Žiadosť Lidl Slovenská republika, v.o.s., Ružinovská 1/E, 821 02 Bratislava o odpredaj pozemkov parc. č. 857/5-10, v celkovej výmere 3123 m2
    d.) Ladislav Fekete a manž., Ing. Štefan Kucsera a manž., Eva Mezeiová, Jozef Richter a manž. – žiadosť o odpredaj pozemku v parc. č. 824/2
    e.) Gutte s.r.o., Ul.vrbová 13, 946 03 Kolárovo – žiadosť o odpredaj pozemkov v k.ú. Kolárovo
18. Rôzne
    a.) Návrh na predĺženie nájomných zmlúv a pridelenie nájomných bytov mesta
    b.) EL. Service s.r.o., Ul. víťazstva 1050/6, 946 03 Kolárovo – žiadosť o prenájom nebytového priestoru v AB na Kostolnom nám. 32
    c.) ZPS a DS Kolárovo – žiadosť o rozšírenie PHSR Mesta Kolárovo
19. Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia
20. Návrh na uznesenie
21. Záver

Predložený program rokovania primátor mesta doporučil pozmeniť nasledovne:

- bod č. 13 – stiahnuť z rokovania na doporučenie mestskej rady
  Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne
- bod č. 18 – doplniť o návrh na podanie žiadosti o NFP na rekonštrukciu budovy mestského úradu z operačného programu Kvalita životného prostredia
  Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne
- bod č. 18 – doplniť o Informatívnu správu o výsledku verejného obstarávania na uloženie komunálneho odpadu na rok 2016, 2017
  Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne
- bod č. 17 b.) – stiahnuť z rokovania na doporučenie mestskej rady
  Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

Predseda komisie ochrany verejného poriadku p. Zoltán Kögler doporučil do programu rokovania zariadiť odvolanie členov a zvolenie nového člena v predmetnej komisii.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

K bodu č. 2 – Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice

Za členov návrhovej komisie boli zvolení nasledovní poslanci:
Ing. Ladislav Ferencz, PaedDr. Róbert Madarász a Bc. Ernő Kárpáty
Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. – 3

Z overovateľov zápisnice boli zvolení nasledovní poslanci:
Tomáš Angyal a Zoltán Kögler
Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. - 2

K bodu č. 3 – Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov

Kontrolu plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov predložili prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta a primátor mesta p. Árpád Horváth.

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová opätovne požiadala o premaľovanie prechodu pre chodcov na Ul. Sládkovičovej pri autobusovej zastávke a zrušiť uznesenie MsZ č. 245/2015 o projekte mesta na rekonštrukciu administratívnej budovy na Kostolnom nám. 32.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:
1. Kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
2. Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Hlasovanie: za – 14 - jednohlasne

K bodu č. 4 – Materiály v oblasti školstva

a.) Úprava rozpočtu škôl a školských zariadení na rok 2016

Základná škola F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo, na rok 2016 (údaje v €)

Návrh úpravy rozpočtu Základnej školy F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo, na rok 2016 (údaje v €) predložila riaditeľka ZŠ PaedDr. Bagita Judit. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie. Prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta skonštatoval, že s riaditeľmi škôl a školských zariadení boli úpravy rozpočtu na rok 2016 jednotlivo prejednané.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

Rozpočet časť základná škola

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	387 960
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	-8 004
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	379 956
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	1 190
3.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Rozpočet časť školský klub detí

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	29 736
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	-3 234
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	26 502
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN	5 800

3. Schválenú účelovú dotáciu z rozpočtu mesta na variabilné výdavky najmä na učebné pomôcky 1 325
4. Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov

Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkov pre celú školu

1. Vyúčtovanie resp. preplatok na fixných výdavkoch – o rozdelení medzi základnou školou a školským klubom detí rozhoduje riaditeľ v rámci platných právnych predpisov

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €)

Úpravu Základnej školy Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €) predložila riaditeľka ZŠ PaedDr. Csütörtöki Erzsébet. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

Rozpočet časť základná škola

1. Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu 562 209
a) Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu 60 025
b) Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu 622 234
2. Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta 380
3. Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov

Rozpočet časť školský klub detí

1. Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta 45 374
a) Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta -6 701
b) Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta 38 673
2. Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN 9 800
3. Schválenú účelovú dotáciu z rozpočtu mesta na variabilné výdavky najmä na učebné pomôcky 1 934
4. Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov

Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkov pre celú školu

1. Vyúčtovanie resp. preplatok na fixných výdavkoch – o rozdelení medzi základnou školou a školským klubom detí rozhoduje riaditeľ v rámci platných právnych predpisov 5 762

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtu Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €)

Úpravu rozpočtu Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €) predložila riaditeľka ZŠ Mgr. Eva Sladká. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

Rozpočet časť základná škola

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	346 903
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	11 238
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	358141
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	901
3.	Účelovú dotáciu na asistenta	4 000
4.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Rozpočet časť školský klub detí

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	31 285
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	-6 148
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	25 137
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN	6 500
a)	Úprava vlastných príjmov z rozpočtu mesta	1 000
b)	Upravené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN	7 500
3.	Schválenú účelovú dotáciu z rozpočtu mesta na variabilné výdavky najmä na učebné pomôcky	1 257
4.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkov pre celú školu

1.	Vyúčtovanie resp. preplatok na fixných výdavkoch – o rozdelení medzi základnou školou a školským klubom detí rozhoduje riaditeľ v rámci platných právnych predpisov	9 188

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtu Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Brnenské námestie 16, Kolárovo, na rok 2016 (údaje v €)

Návrh úpravy rozpočtu Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Brnenské námestie 16, Kolárovo, na rok 2016 (údaje v €) predložila riaditeľka Mgr. Silvia Tóthová. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

Časť materská škola

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	208 057
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	9 988
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	218 045
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	10 100
3.	Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch	5 004
4.	Účelovú dotáciu na prevádzku, resp. na rekonštrukciu podľa uváženia riaditeľa, v tom odchodné	21 066
5.	Účelovú dotáciu na mzdy a odvody asistenta	3 552
6.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Časť školská jedáleň

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	27 871
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	0
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	27 871
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta – stravovanie zamestnancov	1 500

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtu Materskej školy, Lesná 10 , Kolárovo, na rok 2016 (údaje v €)

Návrh úpravy rozpočtu Materskej školy, Lesná 10, Kolárovo na rok 2016 predložila riaditeľka p. Helena Pálovicsová. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová dotazovala či je vhodné zníženie rozpočtu MŠ, keď ešte nie sú informácie ohľadne počtu detí v šk. r. 2016/2014. Predseda komisie školstva, výchovy a vzdelávanie PaedDr. Róbert Madarász skonštatoval, že z upraveného rozpočtu je zabezpečené prevádzkovanie materskej školy.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	190 257
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	-23 183
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	167 074
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	9 700
a)	Úprava vlastných príjmov z rozpočtu mesta	-2 500
b)	Upravené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	7 200
3.	Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch	1 980
4.	Vrátenie refundácie výdavkov za Denný stacionár	4 000
5	Účelovú dotáciu na prevádzku, resp. na rekonštrukciu budovy podľa uváženia riaditeľa, v tom odchodné	24 618
6.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

Úprava rozpočtu Základnej umeleckej školy – Művészeti Alapiskola, Kostolné nám. 10, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €)

Návrh úpravy rozpočtu Základnej umeleckej školy – Művészeti Alapiskola, Kostolné nám. 10, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €) predložil riaditeľ ZUŠ Ján Paszmár.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	151 584
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	-6 134
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	145 450
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	9 000
3.	Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch	316
4.	Účelovú dotáciu na rekonštrukciu strechy	10 000
5.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

Úprava rozpočtu Centra voľného času - Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo, na rok 2016 (údaje v €)

Úpravu rozpočtu Centra voľného času - Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo, na rok 2016 predložil prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	95 007
a)	Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta	-15 948
b)	Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	79 059
2.	Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta	6 280
3.	Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch	0
5.	Účelovú dotáciu na rekonštrukciu budovy centra voľného času	15 000
6.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu do výšky príjmov	

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtových limitov výdavkov školských jedální bez právnej subjektivity na rok 2016 (údaje v €)

Úpravu rozpočtových limitov výdavkov školských jedální bez právnej subjektivity predložila vedúca školského oddelenia Ing. Margita Gőghová.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

Školská jedáleň Školská

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	74 339
2.	Úpravu normatívnej dotácie	0

Školská jedáleň Rábska

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	53 695
2.	Úpravu normatívnej dotácie	0

Školská jedáleň Lesná 8

1.	Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta	76 534
2.	Úpravu normatívnej dotácie	0

Vlastné príjmy školských jedální bez právnej subjektivity

1. Vlastné príjmy Školskej jedálne Školská - predpoklad 4 942
2. Vlastné príjmy Školskej jedálne Rábska - predpoklad 15043
3. Vlastné príjmy Školskej jedálne Lesná - predpoklad 2 635

Vlastné príjmy do výšky skutočných príjmov školských jedální bez právnej subjektivity použiť na nákup spotrebného materiálu Školskej jedálne Školská, Školskej jedálne Rábska, Školskej jedálne Lesná a na nákup strojov a zariadení v rámci rekonštrukcie Školskej jedálne Ul. školská.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtových limitov výdavkov na správu škôl a školských zariadení v zriaďovacej pôsobnosti Mesta Kolárovo na rok 2016 (údaje v €)

Návrh úpravy rozpočtových limitov výdavkov na správu škôl a školských zariadení v zriaďovacej pôsobnosti Mesta Kolárovo na rok 2016 predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Gőghová.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo :

1. Schválenú normatívnu dotáciu z rozpočtu mesta 64 172
2. Úpravu normatívneho rozpočtu z rozpočtu mesta 44 948
3. Upravenú normatívnu dotáciu z rozpočtu mesta 109 120

   V tom:

   a) Účelová dotácia na asistenta Základnej školy Komenského 4 000
   b) Účelová dotácia na asistenta Materskej školy Brnenské nám. 16 3552
   c) Účelová dotácia na variabilné výdavky najmä na učebné pomôcky Školského klubu detí Rákócziho 1 325
   d) Účelová dotácia variabilné výdavky najmä na učebné pomôcky Školského klubu detí Korvína 1934
   e) Účelová dotácia variabilné výdavky najmä na učebné pomôcky Školského klubu detí Komenského 1257
   f) Účelová dotácia na prevádzku alebo rekonštrukciu budovy podľa uváženie riaditeľa Materskej školy Brnenské nám. 21 066
   g) Účelová dotácia na prevádzku alebo rekonštrukciu budovy podľa uváženie riaditeľa Materskej školy Lesná 10 24 618
   h) Účelová dotácia na rekonštrukciu budovy podľa uváženie riaditeľa Centra voľného času 15 000
   i) Účelová dotácia na rekonštrukciu strechy Základnej umeleckej školy 10 000

j.) Rezervované finančné prostriedky na spoluúčasť na projektoch škôl a školských zariadení, na prepravu detí a žiakov z mestských častí a na nepredvídané výdavky 26 368

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Úprava rozpočtových limitov výdavkov pre zriaďovateľa Rímskokatolícka cirkev, Trnavská arcidiecéza, Jána Hollého 10, 917 66 Trnava, na účely prevádzkovania Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €)

Úpravu rozpočtových limitov výdavkov pre zriaďovateľa Rímskokatolícka cirkev, Trnavská arcidiecéza, Jána Hollého 10, 917 66 Trnava, na účely prevádzkovania Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €) predložila vedúca školského oddelenia Ing. Margita Gőghová.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

Časť: Školská jedáleň ako súčasť Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo:

- pre deti základnej školy do 15 rokov veku:

1. Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta 14 753
a) Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta 4 550
b) Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta 19 303

- pre deti materskej školy:

1. Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta 5 637
a) Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta 676
b) Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta 6 313

Časť: Školský klub detí ako súčasť Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo:

1. Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta 15 526
a) Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta -1 791
b) Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta 13 735

Časť: Cirkevná základná škola s materskou školou Panny Márie - materská škola:

1. Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta 22 573
a) Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta 2 977
b) Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta 25 550

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

b.) Návrh VZN mesta Kolárovo č. 2/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, na dieťa MŠ a školských zariadení na rok 2016

Návrh VZN mesta Kolárovo č. 2/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, na dieťa MŠ a školských zariadení na rok 2016 predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Gőghová.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený návrh VZN doporučili bezo zmeny schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že:
1. návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kolárovo č. 2/2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 16/2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2016 (ďalej len VZN) bol podľa §6 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v z.n.p. vyvesený na úradnej tabuli Mesta Kolárovo pred jeho schválením dňa 19.2.2016.

2. v rámci pripomienkového konania k návrhu VZN mesta Kolárovo č. 2/2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 16/2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2016 neboli predložené žiadne pripomienky

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

VZN mesta Kolárovo č. 2/2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 16/2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, na dieťa MŠ a školských zariadení na rok 2016

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kolárovo č.2/2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 16/2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2016 podľa predloženého materiálu s odstránením formálnych nedostatkov.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

c.)Návrh VZN mesta Kolárovo č. 3/2016 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovacej pôsobnosti mesta Kolárovo

Návrh VZN mesta Kolárovo č. 3/2016 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo predložil vedúci spoločného školského úradu Ing. Imrich Takács. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý predložené VZN doporučil schváliť podľa predloženého návrhu.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že:
1. návrh VZN mesta Kolárovo č. 3/2016 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo bol podľa §6 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v z.n.p. vyvesený na úradnej tabuli Mesta Kolárovo pred jeho schválením dňa 15.02.2016

2. v rámci pripomienkového konania k návrhu VZN Mesta Kolárovo č. 3/2016, o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovacej pôsobnosti mesta Kolárovo neboli predložené žiadne pripomienky
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

VZN mesta Kolárovo č. 3 /2016 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo VZN mesta Kolárovo č. 3/2016 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo podľa predloženého návrhu.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

d.)Príprava na prijímanie detí a žiakov na školský rok 2016/2017 - určenie počtu otvorených tried, resp. kapacity škôl , v tom návrh riaditeľov na počty prijímaných detí a žiakov do základných a materských škôl

Informatívnu správu o príprave na prijímanie detí a žiakov na školský rok 2016/2017 predložil vedúci spoločného školského úradu Ing. Imrich Takács.

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová doporučila tento bod programu stiahnuť z rokovania a zaradiť ho do programu až po zápise detí do škôl a materských škôl, keď bude uvedený počet prihlásených detí do škôl a materských škôl.
Hlasovanie za poslanecký návrh: za – 4 proti – 5 zdrž. hlas. – 5
Poslanecký návrh mestské zastupiteľstvo neschválilo.

Ďalej poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová zdôraznila, že pri tomto bode rokovania malo byť predložené stanovisko mestskej školskej rady.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý doporučil predložený materiál brať na vedomie a schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie návrh riaditeľov škôl na prijímanie žiakov a počet tried nultého a prvého ročníka a prijímanie detí na školský rok 2016/2017 nasledovne:

a.) Základná škola Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo
- plánovaný počet tried nultého ročníka: 1 trieda a plánovaný počet tried 1. ročníka: 1 trieda, alebo
- plánovaný počet tried 1. ročníka: 2 triedy

b.) Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo

- plánovaný počet tried nultého ročníka: 1 trieda s minimálnym počtom žiakov 8
- plánovaný počet tried prvého ročníka : 2 triedy s počtom 17 a 17 žiakov

c.) Základná škola Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo
- plánovaný počet tried prvého ročníka : 2 triedy s počtom 15 a 15 žiakov

d.) Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským –Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo
- počet voľných miest 37, a v prípade navýšenia počet detí v triedach o 3 deti 50

e.) Materská škola, Lesná 10, Kolárovo
- počet voľných miest 73
- v prípade nenaplnenia tried budú prijaté úsporné opatrenia- zrušenie elokovanej triedy Lesná 8

Mestské zastupiteľstvo schválilo počet tried nultého a prvého ročníka v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo v školskom roku 2016/2017 nasledovne:

a.) Základná škola Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo
dve nové triedy

a.) Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo
dve nové triedy

b.) Základná škola Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo
dve nové triedy

V kompetencii riaditeľa je rozhodnúť vytvorenie dvoch tried prvého ročníka alebo jednu triedu prvého ročníka a jednu triedu nultého ročníka s minimálnym počtom žiakov 8.

Hlasovanie: za – 10 proti – 1 zdrž. hlas. – 3

e.)Návrh na Smernicu o pravidlách prijímania žiakov do základných škôl, ktorí vyžadujú asistenciu a o podmienkach zakotvujúcich princíp financovania asistenta učiteľa v školách od r. 2016

Návrh prípravy na prijímanie žiakov a počet tried nultého a prvého ročníka a prijímanie detí na školský rok 2016/2017 predložil vedúci spoločného školského úradu Ing. Imrich Takács.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý doporučil návrh na uznesenie doplniť nasledovne:
„prijatie žiaka do základnej školy a materskej školy“

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok schválilo prijatie žiaka do základnej školy a materskej školy, ktorý potrebuje asistenta učiteľa, ako aj finančné zabezpečenie bude schvaľovať individuálne MsZ na základe odporúčania komisie školstva, výchovy a vzdelávania.
Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo bez pripomienok zrušilo uznesenie MsZ č. 299/2015 bod A./1. zo dňa 30.11.2015.
Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

K bodu č. 5 – Informatívne správy ohľadne rekonštrukcie ŠJ Ul. školská, na základe uznesenia MsZ č. 350/2016/C./1.

a.) Leasingové podmienky obstarania auta na prepravu stravy

Leasingové podmienky na obstaranie auta na prepravu stravy pre potreby Mesta Kolárovo predložil vedúci oddelenia výstavby a ŽP Ing. Imrich Mészáros. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania a komisie finančnej a majetku mesta predložili predsedovia PaedDr. Róbert Madarász a Bc. István Lengyel, ktorí predložený materiál doporučili brať na vedomie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie zaobstaranie zabezpečenia dodávky izotermického vozidla na prepravu stravy pre potreby Mesta Kolárovo s tým, že po zistení rozmerov termonádob budú vypísané podmienky a hľadané aj iné formy financovanie podobné leasingu.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

b.) Informatívna správa o priebehu realizácie rekonštrukcie ŠJ Ul. školská: obstaranie ostatných strojov, zariadení a ostatného vybavenia pre všetky stravovacie jednotky, obstaranie technologického projektu pre ŠJ Ul. školská

Informatívnu správu o priebehu realizácie rekonštrukcie ŠJ Ul. školská predložil vedúci oddelenia výstavby a ŽP Ing. Imrich Mészáros.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie predloženú Informatívnu správu mestského úradu o priebehu rekonštrukcie ŠJ Školská: obstaranie strojov, zariadení a ostatného vybavenia pre všetky stravovacie jednotky, obstaranie technologického projektu pre ŠJ Školská.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

c.) Informatívna správa o terajšej a novej kapacite a využitia Školskej jedálne na Ul. školskej, vrátane demografického vývoja počtu detí

Informatívnu správu o terajšej a novej kapacite a využitia Školskej jedálne na Ul. školskej, vrátane demografického vývoja počtu detí predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Gőghová.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informatívnu správu MsÚ o terajšej a novej kapacite a využití ŠJ Školská, vrátane demografického vývoja počtu detí.
Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 6 – Informatívna správa o stave Špeciálnej ZŠ s VJM

Informatívnu správu o rokovaniach primátora mesta s Mgr. Galaba Milanom, vedúcim odboru školstva OÚ v Nitre a o aktuálnom stave Špeciálnej ZŠ s VJM predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Mesto Kolárovo ako riešenie umiestnenia predmetnej školy ponúklo nevyužité priestory bývalej základnej školy v Bodzianskych Lúkach. Riaditeľka a zamestnanci školy dňa 15.2.2016 osobne prehliadli mestom navrhované priestory. Následne dňa 17.2. 2016 vedúci odboru školstva OÚ Nitra, primátor mesta a zamestnanci mestského úradu sa stretli v Bodzianskych Lúkach a spoločne prešli priestory bývalej ZŠ a dohodli sa, že uvedené priestory sú vhodné na výučbu žiakov špeciálnej ZŠ. Starostka obce Bodzianske Lúky taktiež súhlasila s možnosťou riešenia umiestnenia špeciálnej ZŠ, nakoľko priestory školy už roky neboli využité. V nasledujúcich mesiacoch bude predmetom ďalšieho rokovania prenájom uvedených priestorov v Bodzianskych Lúkach, nakoľko treba riešiť prípadné nutné opravy, rekonštrukciu ako aj celé riešenie prevádzkovania školy, vrátane dopravy žiakov a stravovania.

Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý predloženú správu doporučil brať na vedomie.

Poslanci JUDr. Ing. Iveta Némethová a Ing. Michal Gőgh jednoznačne nedoporučili umiestnenie žiakov Špeciálnej ZŠ do ZŠ Bodzianske Lúky, nakoľko využitie budovy by bolo nehospodárne a chodilo by tam menej žiakov.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informatívnu správu o stave Špeciálnej základnej školy s VJM v Kolárove.
Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 7 – Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo na rok 2016

Úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo na rok 2016 predložil riaditeľ organizácie Ing. Alexander Gőgh. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie povodňovej ochrany a OŽP predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Imrich Árgyusi, ktorí predloženú úpravu rozpočtu na rok 2016 doporučili schváliť. JUDr. Ing. Iveta Némethová sa informovala, že prečo organizácia používa staré vozidlo na zber komunálneho odpadu. Riaditeľ odpovedal, že nové vozidlo je v súčasnosti v oprave, nakoľko je nepojazdné. Ďalej predsedkyňa poukázala na to, aby vedenie mesta s riaditeľom prehodnotilo možnosti separovania komunálneho odpadu a zavedenia nového spôsobu vydávania odpadových vriec určených na separáciu, nakoľko občania mesta sú nespokojní so zavedením vydávania vriec na mestskom úrade.

Mestské zastupiteľstvo bez pripomienok schválilo upravený rozpočet príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE – Kolárovo vypracovaný na rok 2016 podľa predloženého materiálu, s celkovými výdavkami a príjmami vo výške 545.000,-€, z toho príspevok od Mesta Kolárovo vo výške 501.000,-€.
Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

K bodu č. 8 – Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za rok 2016

Úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za rok 2016 predložil riaditeľ organizácie MsKS Mgr. János Mayer. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý predloženú úpravu doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie. Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá požiadala riaditeľa, aby predložil informatívnu správu ohľadne vykurovania rotundy a divadelnej sály, nakoľko sú sťažnosti zo strany obyvateľov na nedostatočné vykurovanie uvedených miestností. Ďalej poukázala na nutnosť opravy podlahy rotundy, opravu predných vchodových schodov a protišmykové zabezpečenie z bezpečnostných dôvodov.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok schválilo upravený rozpočet príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo na rok 2016 podľa predloženého návrhu s celkovými výdavkami a príjmami vo výške 230.070,-€, z toho príspevok od Mesta Kolárovo vo výške 166.000,-€.
Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

K bodu č. 9 - Úprava rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo na rok 2016

Úpravu rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo na rok 2016 predložil riaditeľ organizácie Mgr. Murányi Juraj. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia, ktorí predložený návrh úpravy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo na rok 2016 nasledovne:

a) ZPS

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit výdavkov	307.200,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit výdavkov (I. úprava):	307.200,-€
vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov:	252.000,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit výdavkov (I. úprava):	252.000,-€

b)DS

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit výdavkov	44.160,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit výdavkov (I. úprava):	44.160,-€
vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov:	7.500,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit výdavkov (I. úprava):	7.500,-€

c.) Jedáleň

vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov:	
a.) dotácia od mesta:	6.000,-€
b.) vlastné príjmy:	19.000,-€
spolu schválený limit výdavkov:	25.000,-€
úprava limitu výdavkov:	0,-€
upravený limit (I. úprava):	25.000,-€

d) Opatrovateľská služba

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit výdavkov:	21.252,-€
úprava limitu výdavkov:	73.557,-€
upravený limit (I. úprava):	94.809,-€
vlastné zdroje (kód 41):	
schválený limit výdavkov:	
a.) dotácia od mesta	0,-€
b.) vlastné príjmy:	2.255,-€
spolu schválený limit výdavkov:	2.255,-€
úprava limitu výdavkov:	
a.) dotácia od mesta:	7.400,-€
b.) vlastné príjmy:	11.745,-€
upravený limit (I. úprava):	21.400,-€

e)Dobrovoľnícka služba

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit:	1.394,-€
úprava limitu výdavkov:	-394,-€
upravený limit výdavkov (I. úprava):	1.000,-€

f.) Verejné zamestnávanie

štátna dotácia (kód 111):	
schválený limit :	2.920,-€
úprava limitu výdavkov:	-2.920,-€
upravený limit výdavkov (I. úprava):	0,-€

K bodu č. 10 – Návrh komisií na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým športovým a spoločenským organizáciám mesta

Návrh komisie športu a výchovy mládeže na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta pre športové organizácie predložil predseda komisie Bc. Kárpáty Ernő. Poukázal na to, že pre ŠK Veľký Ostrov neboli pridelené finančné prostriedky z dôvodu, že porušili VZN mesta Kolárovo č. 15/2015 a nepredložili vyúčtovanie za uplynulý rok.

Poslanec Ing. Ladislav Ferencz požiadal o pridelenie finančných prostriedkov pre FK Kolárovo - "300,-€ , ktoré budú účelovo použité na detský futbalový turnaj Kolomana Gőgha.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. Lengyel István, ktorý návrh prerozdelenia schválenej dotácie poskytnutej od mesta doporučil schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

1. rozdelenie finančnej čiastky 60.480,-€ vyčlenenej z rozpočtu Mesta Kolárovo na činnosť športových klubov pôsobiacich na území mesta Kolárovo – kapitola 08.1.0. ŠPORT – položka 642001 na rok 2016 v súlade s uznesením Komisie športu a výchovy mládeže pri MsZ Kolárovo zo dňa 23.02.2016 nasledovne:

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	dot. pre danú org. v r. 2015	žiadaná v r. 2016	návrh na r. 2016 v €
1	Basketball Club Knives	9. BC Knives Streetball 2016	1 300 €	1 400 €	**1 100**
2	Corvin HE	Na činnosť HE	1 200 €	2 000 €	**1 200**
3	FK Kolárovo	Zabezpečenie celoročnej činnosti	25 300 €	30 000 €	**25 300**
4	HŠK - 74 Kolárovo	Rozvoj hádzanej v meste	11 500 €	15 500 €	**10 680**
5	Karate klub Taiyo Kolárovo	Karate pre mládež aj dospelých	4 200 €	4 700 €	**4 300**
6	Kassai Lovasíjász Isk. Vermes	Preteky v jazdeckom lukostrelectve	500 €	1 300 €	**500**
7	Kynologický klub	Rozvoj kynológie	0 €	400 €	**300**
8	Klub zimného plávania	Zimné plávanie XII. Ročník	300 €	468 €	**300**
9	Maratón Klub Kolárovo	7. Kolárovský trojkráľový maratón	200 €	1 100 €	**500**
10	Mobil Shop	Futbalový turnaj Kolomana Gőgha	0 €	850 €	**0**
11	STK Kolárovo	Zabezpečenie mat.-tech.vybavenia	1 130 €	2 300 €	**1 000**
12	ŠK cyklistiky	Reprezentácia Kolárova	4 000 €	4 200 €	**4 000**
13	ŠK Kolárovo	Pravidelné pohyb. aktivity JUDO+zápasenie	11 400 €	13 400 €	**11 000**
14	ŠK Veľký Ostrov	Činnosť športového klubu	1 300 €	2 000 €	**0**
15	ZO chovateľov. pošt. holubov	Zahraničná a vnútroštátna šport. činnosť	300 €	1 900 €	**300**
Spolu "Šport"			**62 630 €**	**81 518 €**	**60480**

Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. - 1

Návrh komisie kultúry a kultúrneho dedičstva na prerozdelenie schválenej dotácie z rozpočtu mesta predložil riaditeľ MsKS Mgr. Mayer János. JUDr. Ing. Iveta Némethová sa informovala, že pre folklórny súbor Mlynček z akého dôvodu je pridelená nízka finančná čiastka t.j. len 200,-€. Riaditeľ určenú nízku sumu zdôvodnil tým, že skupina Mlynček tiež porušila predmetné VZN tým, že sa odmietala zúčastniť na mestských podujatiach a tiež nedoporučuje schválenie vyššej sumy.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István, Lengyel, ktorý doporučil prerozdelenie dotácií schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo schválilo:

1. priznanie dotácie z rozpočtu mesta na podporu projektov kultúrneho a iného verejnoprospešného charakteru podľa VZN mesta Kolárovo č. 15/2015 v celkovej výške 10.080,-€ nasledovne:

Žiadosti o dotácie z rozpočtu mesta v roku 2016 – Kultúra a iné

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu - kultúra	dot. pre danú org. v r. 2015	žiadaná v r. 2016	návrh na r. 2016
1	ALMA-ART	Podpora ZUČ, Kolárovská lýra, hud.tan.progr.	1 000 €	1 300 €	950
2	CSEMADOK	Sortáncjárás - Hagyományőrzés	1 200 €	1 300 €	1050
3	COOL CLUB SLOVAKIA	Tánc napja	400 €	1 290 €	800
4	helloGúta	Pro Cultura Kolárovo 2016	700 €	1 300 €	600
5	Liga maďarských žien - MAL	25. výročie MAL	1 000 €	1 300 €	1000
6	Malodunajské rockové divadlo	Celoročná činnosť-Költészet napja,Szt.Istvan	1 100 €	800 €	750
7	Mlynček	Mlynček 2016	1 000 €	1 300 €	200
8	Rimskokatolická cirkev	Reštaurácia kamenného kríža	1 000 €	1 000 €	500
9	Spolok priateľov slov. kultúry	Ozvena - posolstvo predkov	425 €	600 €	400
10	Spolok Viktora Palkovicha	Információs táblák a Templomkertben	825 €	1 300 €	500
11	Svetový strom obč. združenie	Spoznaj kultúru svoj. predkov, Turičná veselica	500 €	1 300 €	300
12	Združ. Maďar. rodičov	Varázslatos gyermekvilág	0 €	550 €	300
13	Združ. Maďar. rodičov ZUŠ	Jubileum ZUŠ - 50. výročie	0 €	1 300 €	1200
14	Združ. Mestiansky život Szekeres	Kattancs fesztivál	0 €	1 100 €	500
15	Združ. ochranárov DŽO	Rekonštrukcia nár.kult.pam.Vodný mlyn	1 000 €	2 000 €	0
Spolu "Kultúra"			**10 450 €**	**17 740 €**	9050

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu - iné	dot. pre danú org. v r. 2015	žiadaná v r. 2016	návrh na r. 2016
1	Cirkevná spojená škola PM	Kvapky z mora vedy a techniky a Heuréka	500 €	700 €	300

2	Reformovaná kresťanská cirkev	Imaterem berendezése	300 €	1 200 €	445
3	Za naše Kolárovo	Verejnoprospešné aktivíty v r. 2016	200 €	400 €	200
4	ZO Slov.únia sluch. postihnutých	Slávnostný program k 15. výročiu zal. ZO	70 €	85 €	85
Spolu "Iné"			**770 €**	**2 385 €**	**585**
Spolu "Kultúra a iné"			**11 220 €**	**20 125 €**	**10080**

Poslanec Mgr. Ing. Tibor Forró Tibor predložil pozmeňujúci návrh – v návrhu na uznesenie vynechať bod bod B./.
Hlasovanie za poslanecký návrh: za – 6 proti – 4 zdrž. hlas. – 2
Predložený návrh mestské zastupiteľstvo neschválilo.

Ďalej poslanec Mgr. Ing. Tibor Forró predložil ďalší poslanecký návrh:
„ žiada primátora mesta v spolupráci s komisiou kultúry a kultúrneho dedičstva a s komisiou športu a výchovy mládeže prepracovať VZN mesta Kolárovo č. 15/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Kolárovo
Termín: október 2016“
Hlasovanie za poslanecký návrh: za – 13 proti – 0 zdrž. hlas. – 1
Predložený návrh mestské zastupiteľstvo schválilo.

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta:
1.o zapracovanie do zmluvy o **poskytnutí dotácie:**
- pre helloGúta – „dotáciu použiť na honoráre pre vystupujúcich“
- pre MAL - „dotáciu použiť na vydanie publikácie“
- pre Mlynček – „dotáciu použiť na nákup hudobných nástrojov“
- pre Svetový strom – „dotáciu použiť na sprievodný program osláv Sv. Štefana“
- pre FK Kolárovo - "300,-€ účelovo použiť na detský futbalový turnaj Kolomana Gőgha“
2. v spolupráci s komisiou kultúry a kultúrneho dedičstva a s komisiou športu a výchovy mládeže prepracovať VZN mesta Kolárovo č. 15/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Kolárovo Termín: október 2016

Hlasovanie: za – 12 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 11 – Harmonogram kultúrnych a športových podujatí v r. 2016, návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného z rozpočtu mesta na r. 2016

Návrh Harmonogramu kultúrnych podujatí v r. 2016, vrátane prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na r. 2016

Návrh Harmonogramu kultúrnych podujatí v r. 2016 a návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia schváleného z rozpočtu mesta na r. 2016 predložil riaditeľ MsKS Mgr. Mayer János. Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová predložila nasledovný pozmeňujúci návrh v návrhu na uznesenie: „mestské zastupiteľstvo na návrh komisie kultúry a kultúrneho dedičstva môže presunúť nevyčerpané finančné prostriedky medzi jednotlivými podujatiami bez prečerpania schválenej sumy 31.000,- €”
Hlasovanie za pozmeňujúci návrh: za – 12 proti – 1 zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok schválilo:
1.Harmonogram kultúrnych podujatí na rok 2016, návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu na rok 2016 v čiastke 31.000.- €.

Názov podujatia	**Dátum**	**Návrh v €**
Spomienky na obete bojov pri Done	07.02.2016	70,-
15.marec	15. 03.2016	900,-
Deň učiteľov	30.03.2016	1 500,-
Deň poézie	11.04.2016	200,-
Výmena obyvateľstva	15.04.2016	350,-
Stavanie májky	29.04.2016	200,-
Deň víťazstva nad fašizmom	06.05.2016	-
Tanečný maratón	27.03.2016	170,-
Deň národnej spolupatričnosti	03.06.2016	500,-
Sviatok sv. Cyrila a Metoda	05.07.2016	800,-
Kolárovský jarmok	12. - 14. 08.2016	19 000,-
Vínna ulička	12. - 15.08.2016	400,-
Sviatok sv. Štefana	20.08.2016	660,-
Slovenské nár. povstanie	26.08.2016	-
Kolárovská kult. jeseň	okt. - nov. .2016	2 400,-
Občianske večery	okt. - nov. 2016	350,-
Ples mesta Kolárovo	15.10.2016	1 000,-
Spoločná modlitba za mesto	27.11.2016	-

Vianočné trhy Novoročný koncert	16. - 18. 12. 2016	1 500,-
Silvestrovský ohňostroj	31.12.2016	1.000,-

2.že mestské zastupiteľstvo na návrh komisie kultúry a kultúrneho dedičstva môže presunúť nevyčerpané finančné prostriedky medzi jednotlivými podujatiami bez prečerpania schválenej sumy 31.000,- €
Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

Návrh Harmonogramu športových podujatí na rok 2016, vrátanie prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na r. 2016

Návrh Harmonogramu športových podujatí na rok 2016, vrátane prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na r. 2016 predložil predseda komisie športu a výchovy mládeže Bc. Ernő Kárpáty.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo rozdelenie finančnej čiastky 1.600,-€ - kapitola 08.1.0. ŠPORT – položka 637002, vyčlenenej z rozpočtu Mesta Kolárovo na športové podujatia organizované Mestom Kolárovo v r. 2016, v súlade s uznesením Komisie športu a výchovy mládeže pri MsZ Kolárovo zo dňa 23.02.2016.

P.č.	**Názov podujatia:**	**Plánovaný termín podujatia**	**Suma v €**
1.	Vyhodnotenie najlepších športovcov, šport. kolektívov mesta za rok 2015	18.marec 2016	600
2.	Jarný športový deň mesta Kolárovo	máj 2016	300
3.	Plážový volejbal	Jún 2016	400
4.	Prezentácia športových klubov / nábor	September 2016	300
5.	Vodná túra na Malom Dunaji za účasti druž. miest Kolárovo – Kisbér (v prípade záujmu zástupcov mesta Kisbér)	koncom mája, zač. júna	0
Spolu:			1 600

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

K bodu č. 12 – Návrh priorít krátkodobého investičného plánu mesta na rok 2016

Návrh priorít krátkodobého investičného zámeru plánu mesta na rok 2016 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý doporučil predložený návrh doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie s tým, že plnenie krátkodobého investičného plánu mesta na rok 2016 opätovne prejednať na MsZ po troch mesiacoch.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá doporučila rezervu stanovenú na rekonštrukciu ŠJ Školská vo výške 50.000,-€ preradiť do krátkodobej investície – cestná doprava a v prípade ak mesto získa finančné prostriedky spolu s touto rezervou použiť na opravu cestných komunikácií.

Ďalej predsedkyňa komisie predložila pozmeňujúci návrh, aby z rezervy 50.000,-€ bolo vyčlenených 5.000,-€ na rekonštrukciu sociálnych zariadení a vykonanie najnutnejších opráv na Futbalovom ihrisku Kolomana Gőgha.
Hlasovanie za pozmeňujúci návrh: za – 12 – jednohlasne

Poslanec Bc. Ernő Kárpáty taktiež zdôraznil nutnosť opráv sociálnych zariadení a šatní na futbalovom ihrisku.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok schválilo:
1. Krátkodobý investičný plán mesta na rok 2016 podľa predloženého materiálu na základe odporúčania mestskej rady (Materiál: Krátk. inv. plán 2016-V2)
2. Priority krátkodobého investičného plánu nasledovne:

Názov investície:	**suma v €**
- Projekty mesta	35.000,-
- Športová hala – rekonštrukcia	16.000,-
- Odvodňovacie jarky	15.000,-
- Prístupová cesta k zberného dvoru – ZvaK	5.000,-
- Dom ľudových tradícií	5.000,-
- Strecha dreveného mosta	5.000,-
- Vydanie knihy Árvíz – preklad do slov. jazyka	2.000,-
- Vydanie pomocnej učebnice – Gúta	8.000,-
- Parkovisko za budovou mestského úradu	3.000,-
- Rekonštrukcia sociálnych zariadení a vykonanie najnutnejších opráv na Futbalovom štadióne K. Gőgha	5.000,-
Rezerva:	45.000,-

Realizácia ostatných investičných akcií bude schválená mestským zastupiteľstvom podľa finančných možností mesta.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

K bodu č. 13 – Súhrnná správa o stave nehnuteľného majetku mesta Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo tento bod programu stiahlo z rokovania na doporučenie mestskej rady.
Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

K bodu č. 14 – Návrh na verejné obstarávanie aktualizácie Koncepcie rozvoja mesta Kolárovo v oblasti tepelnej energetiky

Návrh na verejné obstarávanie aktualizácie Koncepcie rozvoja mesta Kolárovo v oblasti tepelnej energetiky predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie RR, cestovného ruchu a energetického hospodárstva predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Mgr. Ing. Tibor Forró, ktorí predložený návrh doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo vyhlásenie verejného obstarania na spracovanie „Koncepcie rozvoja obce v oblasti tepelnej energetiky mesta Kolárovo – aktualizácia“ tak, ako to stanovuje § 31 zákona č. 657/2004 Z.z., v súlade s § 9 odst. 9, a § 4 odst. 3 písm. b zákona č. 25/2006 Z.z.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

K bodu č. 15 – Informatívna správa o výsledku volieb do NR SR

Informatívnu správu o výsledku volieb do NR SR konaných dňa 5.3.2016 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu mestského úradu o výsledku volieb do NR SR konaných dňa 5.3.2016.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

K bodu č. 16 – Informatívna správa o priebehu rokovaní medzi Mestom Kolárovo a Lesy SR š.p. OZ Levice

Informatívnu správu o priebehu rokovaní medzi Mestom Kolárovo a Lesy SR š.p. OZ Levice predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú správu doporučili brať na vedomie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu primátora mesta o priebehu rokovaní medzi Mestom Kolárovo a Lesy SR š.p., OZ Levice.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

K bodu č. 17 – Majetkovoprávne podania

a.) *Západoslovenská distribučná, a.s. Čulenova 6, 816 47 Bratislava – žiadosť o uzatvorenie kúpnej zmluvy na odpredaj časti pozemku v k.ú. Kolárovo, s parc.č. 28520/2*

Žiadosť Západoslovenskej distribučnej a.s. Čulenova 6, 816 47 Bratislava o uzatvorenie kúpnej zmluvy na odpredaj časti pozemku v k.ú. Kolárovo, s parc.č. 28520/2 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku a mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že Mesto Kolárovo v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 8 písm. e) zverejnilo svoj zámer odpredaj časti pozemku parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28520/2 – druh pozemku ostatné plochy v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 o výmere 25 m2 na základe geometrického plánu č. 292/2015 zo dňa 27.11.2015 novovytvorená parcela reg. „C“ s parc. č. 28520/104 - druh pozemku ostatná plocha s výmerou 16 m2 a novovytvorená parcela reg. „C“ s parc. č. 28520/105 – druh pozemku zastavaná plocha s výmerou 9 m2 pre Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova č. 6, 816 47 Bratislava za cenu 22,- €/m2 ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo bez pripomienok schválilo so súhlasom 13 poslancov, ktorí predstavujú viac ako trojpätinovú väčšinu všetkých poslancov MsZ v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 8e) – prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa odpredaj časti pozemku parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28520/2 – druh pozemku ostatné plochy v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 o výmere 25 m2 na základe geometrického plánu č. 292/2015 zo dňa 27.11.2015, vyhotoveného GEODETI s.r.o., Priehradná ul. 1, 949 01 Nitra, overeného Okresným úradom Komárno, katastrálny odbor dňa 07.12.2015 pod číslom 1051/15 novovytvorená parcela reg. „C“ s parc. č. 28520/104 - druh pozemku ostatná plocha s výmerou 16 m2 a novovytvorená parcela reg. „C“ s parc. č. 28520/105 – druh pozemku zastavaná plocha s výmerou 9 m2 pre Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova č. 6, 816 47 Bratislava za cenu 22,- €/m2 ako prípad hodný osobitného zreteľa kvôli zlepšeniu a zabezpečeniu bezporuchovej dodávky elektrickej energie obyvateľom v danej lokalite mesta. Výdavky spojené s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúci.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

b.) Určenie podmienok dražby na odpredaj pozemku v k.ú. Kolárovo, parc.č. 28445/3

Prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta informoval prítomných, že tento bod programu rokovania bude odročený na budúce zasadnutie MsZ, nakoľko dražbu bude vykonávať dražobná spoločnosť, na základe verejného obstarávania. Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová nesúhlasila s návrhom, že dražbu bude vykonávať dražobná spoločnosť, nakoľko aj v predošlých rokoch dražbu realizoval mestský úrad a tým sa ušetrili finančné prostriedky pre mesto.
V tomto bode programu rokovania nebolo prijaté uznesenie.

c.) Žiadosť Lidl Slovenská republika, v.o.s., Ružinovská 1/E, 821 02 Bratislava o odpredaj pozemkov parc.č. 857/5-10, v celkovej výmere 3123 m2

Žiadosť Lidl Slovenská republika, v.o.s., Ružinovská 1/E, 821 02 Bratislava o odpredaj pozemkov parc.č. 857/5-10, v celkovej výmere 3123 m2 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Ďalej informoval prítomných o spoločnom stretnutí zástupcov spoločnosti LIDL a predsedov frakcií, na základe uznesenia MsZ č. 353/2016 B./1. zo dňa 1.2.2016.Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý žiadosť doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie. Stanovisko komisie výstavby a ÚP a komisie RR, cestovného ruchu a energetického hospodárstva predložil poslanec Mgr. Ing. Tibor Forró, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie. Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová. Komisia žiada vedenie mesta spolu s poslancami, aby rozhodli v prospech občanov a podnikateľov mesta.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo zámer na odpredaj nehnuteľností v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941:

- pozemku parcely reg. „C“ s parc.č. 857/5 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 858 m2,
- pozemku parcely reg. „C“ s parc.č. 857/6 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 2223 m2,
- pozemku parcely reg. „C“ s parc. č. 857/9 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 22 m2

- pozemku parcely reg. „C“ s parc.č. 857/10 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 20 m2
  a
- stavby so súpisným číslom 445 – administratívna budova – umiestnená na parcele č. 857/6, na Kostolnom námestí č. 32

Hlasovanie: za – 12 proti – 1 zdrž. hlas. – 0

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta objednať znalecký posudok na predmetné nehnuteľnosti a vypracovať návrh na určenie spôsobu a podmienok prevodu a zrušilo uznesenie MsZ č. 353/2016/B./1.
Hlasovanie: za – 12 proti – 1 zdrž. hlas. - 0

Žiadosť p. Fekete Ladislava a manž., Ing. Kucsera Štefana a manž., Jozefa Richtera a manž. a Evy Mezeiovej o odpredaj pozemku parc. č. 824/2

Žiadosť p. Fekete Ladislava a manž., Ing. Kucsera Štefana a manž., Jozefa Richtera a manž. a Evy Mezeiovej o odpredaj pozemku parc. č. 824/2 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie. Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová doporučila uznesenie doplniť predposlednú vetu doplniť nasledovne: „bude slúžiť ako prístupová komunikácia budúcich vlastníkov nehnuteľností“.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo zámer predaja majetku mesta pre: Fekete Ladislava a manž. Martu Feketeovú, bytom Ul. poľovnícka 9, Kolárovo, Ing. Kucsera Štefana a manž. Evu Kucserovú, bytom Ul. mlynská 28, Kolárovo, Evu Mezeiovú, bytom Ul. Podjavorinskej 7 a Richter Jozefa a manž. Etelu Richterovú, bytom Ul. Laca Novomeského, Kolárovo do podielového spoluvlastníctva v podiele ¼, podľa § 9a ods. 8 písm. e) - prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa - pozemku parcely reg. „C“ s parc. číslom 824/2 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 74 m2 v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 za 30,- €/m2 podľa platnej cenovej mapy mesta, nakoľko predmetný pozemok z dôvodu polohy je pre mesto nevyužiteľné a bude slúžiť ako prístupová komunikácia budúcich vlastníkov nehnuteľností. Všetky výdavky spojené s odpredajom nehnuteľnosti hradí kupujúci.

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta zverejniť zámer mesta v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) 8 e) prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa pozemku parcely reg. „C“ s parc. číslom 824/2 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 74 m2, ved. v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 za cenu 30,- €/m2 na základe aktuálnej cenovej mapy mesta.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

e.)Žiadosť Gutte s.r.o., Ul. vrbová 13, 946 03 Kolárovo o odpredaj pozemkov v k.ú. Kolárovo

Žiadosť Gutte s.r.o., Ul. vrbová 13, 946 03 Kolárovo o odpredaj pozemkov v k.ú. Kolárovo s parc.č. 5690/1 a parc. č. 5952 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie výstavby a ÚP, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie finančnej a majetku mesta predložili Ing. Ladislav Ferencz, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Bc. István Lengyel, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo zámer predaja majetku mesta časti pozemku parcely reg. „E“ s parc. číslom 5690/1 – druh pozemku orná pôda a časti pozemku parcely reg. „E“ s parc. číslom 5952 - druh pozemku trvalé trávne porasty o výmere spolu cca 2.000 m2 v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 min. za 8,- €/m2 podľa platnej cenovej mapy mesta. Spôsob a podmienky predaja budú predložené na schválenie po vypracovaní geometrického plánu.
Hlasovanie: za – 11 proti – 1 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 18 – Rôzne

a.) Návrh na predĺženie nájomných zmlúv a pridelenie nájomných bytov mesta

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. partizánskej 7A/7, Kolárovo

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. partizánskej 7A/7, Kolárovo predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájas, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo u***zatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom,*** **Kovácsovou Gabrielou,** na adrese Kolárovo, ***Partizánska 7A/7*** na obdobie **od 01.03.2016 do 28.02.2017** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa, žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy majú zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného** čistého nájomného v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. Radnótiho 40/2 a na osade Dankó Pistu 58

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. Radnótiho 40/2 a na osade Dankó Pistu 58 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájas, ktorý predložené žiadosti doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:
1. ***Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom,*** **Molnár Ladislavom**, na adrese Kolárovo, ***Radnótiho 40/2*** **od 01.03.2016 do 28.02.2017** , v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

2.Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Leszkó Ladislavom**, na adrese Kolárovo, ***Osada Dankó Pistu č. 58*** **od 01.03.2016 do 28.02.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

3.Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Sztojkovou Klaudiou**, na adrese Kolárovo, ***Osada Dankó Pistu č. 71/4*** **od 01.03.2016 do 28.02.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 11 – jednohlasne

4.*Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom,* **Törökovou Martinou**, na adrese Kolárovo, ***Osada Dankó Pistu č. 71/9*** **od 01.03.2016 do 28.02.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 11 proti – 1 zdrž. hlas. – 0

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. Radnótiho 40/5, 42/11 a na osade Dankó Pistu 41/1

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. Radnótiho 40/5, 42/11 a na osade Dankó Pistu 71/1 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájas, ktorý predložené žiadosti doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1.*Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom,* **Berky Romanom**, na adrese Kolárovo, ***Radnótiho 40/5*** **od 01.04.2016 do 31.03.2017** , v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 11 – jednohlasne

2.*Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom,* Lakatos Marianom, na adrese Kolárovo, ***Radnótiho 42/11*** **od 01.04.2016 do 31.03.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

3.*Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi,* Sztojka Zsoltom a manž. Magdalénou, na adrese Kolárovo, ***Osada Dankó Pistu č. 71/1*** **od 01.04.2016 do 31.03.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi na Ul. Radnótiho 40/8 a na osade Dankó Pistu 71/7

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv so súčasnými nájomníkmi na Ul. Radnótiho 40/8 a na osadne Dankó Pistu 71/7 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth, ktorý žiadosti nedoporučil schváliť nakoľko žiadatelia majú pozdĺžnosti voči mestu. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec p. Tamás Hájas, ktorý žiadosti tiež nedoporučil schváliť z horeuvedeného dôvodu.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove neschválilo:
1.Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom,* Némethovou Adrianou, na** adrese Kolárovo, ***Radnótiho 40/8 **od 01.04.2016 do 31.03.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.
Hlasovanie: za neschválenie – 12

2.*Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi,* Stojka Imrichom a družkou Sztojkovou Ivetou, na adrese Kolárovo, ***Osada Dankó Pistu č. 71/7*** **od 01.04.2016 do 31.03.2017**, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb.§ 9a ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za neschválenie - 11

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. remeselníckej 21/5, 21/9 a na Kostolnom nám. 7A/1

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi na Ul. remeselníckej 21/5, 21/9 a na Kostolnom nám. 7A/1 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec p. Tamás Hájas, ktorý predložené žiadosti doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:
1.Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi,* Kiss Alexanderom a družkou Sztojkovou Brigittou,** na adrese Kolárovo, ***Remeselnícka 21/5, na obdobie **od 01.04.2016 do 31.03.2017** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a. ods. 9.c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa, žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy

majú zložiť finančnú **záruku vo výške 1 mesačného** čistého nájomného v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

2. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasným nájomníkom, **Szépeovou Monikou ,** na adrese **Kolárovo,** ***Remeselnícka 21/9,*** **na obdobie od 01.04.2016 do 31.03.2017** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a. ods. 9.c) **-** prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa, žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy majú zložiť finančnú záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

3. Uzatvorenie nájomnej zmluvy so súčasnými nájomníkmi, **Szi Zoltánom a manželkou Alžbetou,** na adrese **Kolárovo,** ***Kostolné nám. 7A/1,*** **na obdobie od 01.04.2016 do 31.03.2017** v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a. ods. 9.c) **-** prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa, žiadatelia užívajú byt formou nájmu, nemajú záväzky voči mestu a spĺňajú kritériá uvedené v § 4 VZN č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy majú zložiť finančnú záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN č. 8/2012. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.
Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

Návrh na pridelenie nájomného bytu na Ul. ružovej 20/5, Kolárovo

Návrh na pridelenie nájomného bytu na Ul. ružovej 20/5, Kolárovo predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec p. Tamás Hájas, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schálilo p***ridelenie nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy,*** formou priameho prenájmu s **Illésovou Csillou,** bytom Kolárovo, Šafáriková č. 4, **na 1 – izbový nájomný byt,** *na adrese* ***Ružová 20/5,*** **od 01.04.2016 do 31.03.2017,** podľa VZN č. 8/2012.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

b.) Žiadosť E.L. Service s.r.o., Ul. víťazstva 1050/6, Kolárovo o prenájom nebytového priestoru v AB na Kostolnom nám. 32

Žiadosť E.L. Service s.r.o., Ul. víťazstva 1050/6, Kolárovo o prenájom nebytového priestoru v AB na Kostolnom nám. 32 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a RR predložili predsedovia, Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že zámer mesta na prenájom nebytového priestoru v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo bol zverejnený na webovej stránke mesta resp. na úradnej tabuli mesta.

Mestské zastupiteľstvo bez pripomienok schválilo prenájom nebytových priestorov pre E.L. Service s.r.o., Ul. víťazstva 1050/6, 946 03 Kolárovo, IČO: 36565237, zastúpená konateľom Štefanom Erdeim, na kancelárske účely v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo, miestnosť č. 1.13, a spoločné priestory s celkovou výmerou 15,25 m^2 formou priameho prenájmu za ročné nájomné 26,56 €/m^2 +režijné náklady na dobu neurčitú s účinnosťou od 01. 03. 2016.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

c.) Žiadosť ZPS a DS Kolárovo o rozšírenie PHSR Mesta Kolárovo

Žiadosť ZPS a DS Kolárovo o rozšírenie PHSR Mesta Kolárovo predložil riaditeľ ZPS a DS Kolárovo Mgr. Juraj Murányi.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo zaradenie projektového zámeru: Rekonštrukcia a modernizácia budovy ZPS a DS v Kolárove, do PHSR mesta Kolárovo r. 2016-2020 do Programu: Strategická prioritná rozvojová oblasť – Sociálna oblasť, Priorita 3: Skvalitnenie objektov a zariadení sociálnej infraštruktúry.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

d.) Odvolanie členov a voľba nového člena do komisie Ochrany verejného poriadku pri MsZ v Kolárove

Návrh na odvolanie členov a voľbu nového člena do komisie Ochrany verejného poriadku pri MsZ v Kolárove predložil predseda komisie ochrany verejného poriadku p. Kögler Zoltán.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok odvolalo nasledovných členov Komisie Ochrany verejného poriadku pri MsZ v Kolárove od 7.3.2016:

- Ing. Mjr. Peter Kanda, bytom Hviezdna 2347/10, Komárno
- Lenonard Nagy, bytom Mierová 76, Kolárovo

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo jednohlasne zvolilo p. Petra Gőgha, bytom Harcsova 24, Kolárovo, za nového člena komisie Ochrany verejného poriadku pri MsZ dňom 7.3.2016.
Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

e.) Návrh na podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na rekonštrukciu budovy mestského úradu z operačného programu Kvalita životného prostredia

Primátor mesta p. Árpád Horváth predložil informatívnu správu o možnosti podania žiadosti o nenávratný finančný príspevok na rekonštrukciu budovy mestského úradu z operačného programu Kvalita životného prostredia, názov projektu: Rekonštrukcia budovy mestského úradu Kolárovo.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informatívnu správu primátora mesta o možnosti podania žiadosti o nenávratný finančný príspevok na rekonštrukciu budovy mestského úradu z operačného programu Kvalita životného prostredia.

Mestské zastupiteľstvo bez pripomienok schválilo predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok z operačného programu Kvalita životného prostredia:

- názov projektu: Rekonštrukcia budovy mestského úradu Kolárovo
- výšku maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa z celkových oprávnených výdavkov (5% z celkových oprávnených výdavkov): 47.000,-€
- kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2015-6

Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

f.) Informatívna správa o výsledku verejného obstarávania na uloženie komunálneho odpadu na rok 2016, 2017

Informatívnu správu o výsledku verejného obstarávania na uloženie komunálneho odpadu na rok 2016, 2017 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Víťazom verejného obstarávania na uloženie komunálneho odpadu sa stala firma: Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s., Hlavná č. 844, 925 85 Neded, IČO: 341445847.

Mestské zastupiteľstvo bralo na vedomie:

1. Informatívnu správu o výsledku verejného obstarávania na uloženie komunálneho odpadu na rok 2016, 2017.
   Víťazom verejného obstarávania sa stala firma: Skládka tuhého odpadu N-14, a.s., Hlavná č. 844, 925 85 Neded, IČO: 34144587.
2. Obsah Zmluvy o uložení zmesového komunálneho odpadu medzi zmluvnými stranami Mesto Kolárovo a Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s., zo dňa 07.01.2016.

Mestské zastupiteľstvo zrušilo uznesenie Mestského zastupiteľstva v Kolárove č. 643/2013/B./1. zo dňa 23.09.2013-

Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

K bodu č. 19 – Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia

Imrich Árgyusi

1. požiadal o predloženie informatívnej správy ohľadne stavu čističky odpadových vôd a o stave koruny hrádze

Ing. Michal Gőgh

1.mestská časť Pačérok – súrne opraviť cesty nakoľko sú vo veľmi zlom stave
2.ZŠ J.A.Komenského - v telocvični neodteká voda
3.vrecia na triedený odpad – nie je vhodné že sú prideľované v kancelárii na mestskom úrade

Ing. Ladislav Ferencz

1.lavičky v mestských parkoch sú zničené a niektoré preložiť na iné miesta
2.osada Dankó Pistu č. 53 – nebol odvezený komunálny odpad
3.Ul. Radnótiho – obnoviť asfat + odvádzanie dažďovej vody, Ul. Štúrova, dolná – rekonštrukcia cesty
4.Ul. podhajská – sťažnosť občanov na zarastený lesík, kde sa rozmnožili potkany a slimáky
4.priemyselný areál – bývalá budova Babetárne – riešiť umiestnenie trafo skrinky, kde je napojených 5 firiem

JUDr. Ing. Iveta Némethová

1.Ul. orechová – premaľovať prechod pre chodcov pri autobusovej zastávke
2.osada Reviczkého – vedľa hlavnej cesty sú veľké jamy – zakryť
3.Ul. Sládkovičova – premaľovať prechod pre chodcov pri autobusovej zastávke

Zoltán Kögler
1.Bókonyská cesta – úprava poľnej cesty, obstrihať stromy
2.Ul.rovná č.10 – pred rodinným domom neodteká dažďová voda v jarku
3.Ul. horná č. 2,4,6 – vytvoriť odvodňovací jarok (pomôžu aj tam bývajúci obyvatelia)
4.odvoz komunálneho odpadu – prečo odvážajú odpad aj od tých obyvateľov, ktorí neplatia daň

K bodu č. 20 – Návrh na uznesenie

Návrh na uznesenie mestské zastupiteľstvo jednohlasne schválilo.

K bodu č. 21 – Záver

Nakoľko všetky body programu zasadnutia boli prerokované, primátor sa všetkým prítomným poďakoval za aktívnu účasť a ukončil rokovanie mestského zastupiteľstva.

Zapísala: Anna Keszeliová

Správnosť zápisnice svojim podpisom potvrdzujú:

Ing. Mgr. Zoltán Finta
prednosta úradu

Árpád Horváth
primátor mesta

O v e r o v a t e l i a :

Tomás Angyal

Zoltán Kögler